

# WIADOMOŚCI RABCZAŃSKIE

CZASOPISMO POŚWIĘCONE AKTUALNYM SPRAWOM ZDROJU  
— I GMINY Z WYCZERPUJĄCYM DZIAŁEM INFORMACYJNYM. —

**RESTAURACJA ZDROJOWA W RABCE**  
**POD GWIAZDĄ.**

Five O' Clock od godz. 17 do 19

**POD GWIAZDĄ.**

Dancing od 21 do 2.

— — — CENY NISKIE. — TOWARZYSTWO DOBOROWE. — — —

*Prof. Stanisław Borkowski*

## PARZENICE GÓRALSKIE.

Wśród bogatego zdobnictwa zanikających ubiorów naszego ludu, odznacza się oryginalną formą rysunku i piękną barwą, dumna parzenica góralska.

Parzenicą nazywamy charakterystyczne barwne wyszywanie na białych, wełnianych spodniach góralskich, w górnej części nogawic, koło „przypora“.

Jest ona ściśle związana ze zdobnictwem góralskim Podhala i Beskidu Zachodniego. Sama nazwa parzenicy jest dzisiaj dość trudna do wyjaśnienia.

Nazwa jej przyjęła się na oznaczenie formy sercowatej, używanej w zdobnictwie stroju jak również i w rzeźbie. W dawniejszym zdobnictwie ludowym spotykamy nazwy na oznaczenie dzisiejszej parzenicy — „cyfrę“, „ubiór“ lub „przystrój“ przypora.

Parzenice góralskie, a raczej moda ich wyszywania na spodniach, nie ma zbyt dawnej przeszłości i nie można w niej szukać nawet wiekowej tradycji. Ukazuje się bowiem w zdobnictwie stroju góralskiego dopiero w połowie XIX w., a najbujniejszy jej rozkwit przypada na pierwsze

dziesiątki XX w. Niewątpliwie możemy twierdzić, że pierwotna jej forma pętlowa została zapożyczoną przez górali z mundurów wojskowych, a w szczególności huzarów węgierskich, pyszniących się bogactwem szamerunków.

Z pobliskich więc Podhala Węgier, dostała się parzenica na spodnie naszych górali.

Najstarsze parzenice robiono dawniej z wełnianych, kręconych ręcznie sznurków, które naszywano

Tel. 16664.

**„LUSINA“**

Tel. 16664.

**Kraków, ul. Jagiellońska I. 4.**

nowootwarty

wielki

chrześcijański

**sklep spożywczy  
i magazyn towarów mieszanych.**

Dostarcza również na zamówienie do pensjonatów, hoteli i sklepów w Rabce, Zakopanem, Krynicy itd. Towar na składzie pierwszorzędnej jakości,

**CENY HURTOWE. — NA ŻĄDANIE WYSYŁA SIĘ CENNIKI BEZPŁATNIE.**



na spodniach, jako proste lub bardziej skomplikowane pętle, w kolorze czerwonym.

Z chwilą, gdy wprowadzono do wyszywania kolorową włóczkę fabryczną, oraz przemieniono technikę naszywania na hafciarską, zdobnictwo parzenic przekształciło się w ścięgowe. I wtedy to zaczął się bogaty rozwój swoistej ornamentyki, zależnej od fantazji i zdolności wyszywającego. Parzenice są dziełem wlejskich krawców-zdobników.

Haftują je z reguły mężczyźni, szyjący zarazem spodnie.

Bogactwo i fantazja wyszycia parzenic zależy również od życzeń i zapłaty zamawiającego. Najbogatsze parzenice noszą młodzi parobcy, starsi gazdowie zadawają się skromniejszymi i spokojniejszymi w kolorach. W zdobieniu parzenic używają krawcy prawie zasadniczo włóczki czerwonej i niebieskiej. — Najbogatszą skalą barw odznaczają się parzenice zakopiańskie i nowotarskie, a to na skutek wprowadzenia do nich przesadzonej czysto ornamentyki roślinnej, która zdeformowała dawną parzenicę pętlową.

Najstarsze bowiem parzenice Podhala jak i innych górskich okolic, posiadają w zdobnictwie cechy geometryczne. W zdobieniu szczegółowym posługują się krawcy swojskimi wzorami „gadzików, smreków, pazdurek i nurwy“.

Wśród bogactwa współczesnych parzenic możemy zaobserwować cały ich rozwój ornamentalny, od skromnego oblamka, czy małej skromnej pętli, do bogatszego serca, czy wreszcie do ogromnej i pysznej parzenicy zakopiańskiej. Naogół spotykane dzisiaj parzenice posiadają dwie formy: pierwotniejszą pętlową,

używaną na południu, a więc Podhalu, Spiszu i Orawie, oraz sercowatą, noszoną na północy góralszczyzny, u Kliszczaków i Zagórzan, u górali sądeckich i pienińskich.

Kombinacje serca i pętli są piękne parzenice okolic Łacka i Kamienicy, dumnie nazywane przez miejscowy lud „rycerskimi węzłami“.

Bogaty zbiór parzenic, dotyczący najbliższych okolic Rabki (powiat myślenicki, limanowski, nowotarski), znajduje się w miejscowym muzeum regionalnym im. Władysława Orkana. Jeżeli chodzi o samą Rabkę, to najstarsze parzenice miały kształt pętlowy i wyszywane były w kolorach niebieskim i czerwonym. Później nastąpiła moda parzenic składających się z ubioru przypora, zakończonych wyszyciem romboidalnym. Te ostatnie noszone są jeszcze w Rabce, Słonem, Ponicach i Rdzawce, choć wypiera je mocna obecnie, a zupełnie obca dla Rabki, duża parzenica zakopiańska.

Mimo, że parzenice są zapożyczone z Węgier przez nasz lud góralski, to jednak pod wpływem fantazji naszych krawców-zdobników, przybrały cechy swojskie, oryginalne i polskie. I właśnie w tym tkwi ich piękno.

Jak i w innych dzielnicach Polski, tak też i na góralszczyźnie, ustępować zaczął piękny strój ludowy zastąpiony przez jarmarczną tandetę. Dziś jednak z radością stwierdzamy nawrót wsi do swoich rodzimych wyrobów, a to pod wpływem silnego budzenia regionalizmu. Dlatego możemy być pewni, że długo jeszcze krańcem będzie na białych spodniach góralskich, dumna i piękna parzenica.

## Okruchy etnograficzne.

Pod tym działem podawać będzie Redakcja każdorazowo, ciekawe drobiazgi regionalne, dotyczące życia, obyczaju, zwyczaju, obrzędowości i wierzeń górali miejscowych.

### DAWNE PRZYSŁOWIA:

„Ka sie bijom — uciekaj  
Ka jedzom — tam sie ciś!“  
„Ka cie radzi widzom —  
nie chodź tam“

Dawniej przy tyczeniu granic gminnych sypano kopce graniczne. Dla upamiętnienia tego faktu, jakoteż by granice długo pamiętano, kładziono na kopce młodych chłopców, których bito ze słowami: „Pamiętaj chłopce, kany biją kopce“. St. B.

\* \* \*

Dawniej starzy górale w Rabce nosili długie włosy, które cysto spadały im na ramiona i plecy. —

Włosy smarowano masłem lub sadłem, ażeby leżały gładko i celem ochrony przed insektami. Starzy górale włosów strzyc nie chcieli, gdyż wierzyli, że we włosach tkwi fizyczna siła człowieka. Do dziś dnia możemy obserwować w starym kościele w Rabce, na ścianach i słupach podtrzymujących chór, szczególnie po prawej stronie nawy, a więc tam, gdzie stali mężczyźni, warstwę z czerniałego tłuszczu, powstałą od opierania głów. St. B.

\* \* \*

Kiedy nie znano jeszcze mazi do smarowania osi u wozów, posługiwano się w tym celu masłem lub sadłem. Czasem, szczególnie przy wyjazdach w lasy, kiedy zabrakło smaru, a koła skrzypiały, smarował góral osi wozu grzybami „sośniakami“ (maślaki). Tak, o tym opowiadał stary garncarz, Tomek Kramarczyk. „Raz, kłem jechał z miasta (N. Targ) z jarmarku do Rabki, a zarobiłem trochę duków za garnki, byłek napity. — Jadę bez Obidowę, a koła u wozu zgrzypiały... Idą ludzie i wołają: „Krztoń se wysmarowałeś, a koła ci zgrzypiom“. — Jechałem

w sam raz bez las, ślazek z wozu, nazbiroł sosniaków, osi namaścił i pięknie przyjechał do Rabki.

\* \* \*

Istniał dawniej zwyczaj w Rabce u starych górali, że po wyrwaniu bolących zębów, zanosili je do starego kościoła i umieszczali je w szparach pomiędzy drewnianymi belkami. — Wierzyli bowiem, że po zostawieniu ich w kościele, zęby więcej nie będą ich bolały. — Do dzisiaj możemy oglądać te zęby, szczególnie w płazach ściany, między kruchtą dzwonnicą a nawą.

\* \* \*

Poniżej kościółka św. Krzyża w Chabówce istnieje źródółko z dobrą wodą, którą lud miejscowy nazywa

„pociesną wodą“, mającą według jego wierzeń cudowną moc uzdrawiającą. — Myją w niej oczy i nacierają ciało. — Podczas odpustu w dniu św. Krzyża (w maju) zabierali z tego źródła wodę do domu w specjalnie na ten cel robionych małych glinianych dzbanuszkach, robionych i przynoszonych na odpust przez miejscowych garncarzy.

\* \* \*

Według ludowej legendy, węże zrodziły się z trucziny, podanej w kielichu wina św. Janowi. Kiedy ten przed wypiciem przeżegnał kielich krzyżem św. wyłeciał z kielicha jad w postaci węża.

St. B.

## Dziwy kręgu garncarskiego.

Garncarze w Rabce — niedawno jeszcze, bo 50 lat temu, było ich tu kilkunastu. — Na Dzielcach, po stronie Skomielnej i Rabki, prawie chałupa w chałupę. Całe gniazdo walnych rodów garncarskich z dziada pradziada obrytało kręgi. Daleko słynęli ze swoich wyrobów nie tylko na Podhalu, lecz po Kraków i dalej. Siedziały więc niedawno jeszcze rody garncarskie w Skomielnej: Kościelniaki, Kramarczyki, Charjary i Raki — w Rabce: Kączi „pod Działem“ — koło dworu: Mastowscy, Stolarczyki i Strochale — na Słoniem: Luburdy „z księżej zagrody“ i u „Djebłów“ — w Ponicach: Kantorowicze. — Dziś prawie wszystkie garncarnie skapiały, a stało się to na skutek konkurencji fabrycznej zasypującej rynek wyrobami żelaznymi i blaszanymi, oraz zmiany w zajęciu ludności w kierunku zdrojowiskowym.

Ze starodawnych garncarzy w Rabce pozostali tylko trzech starcy do lat 80, a mianowicie: Jędrzek Kościelniak, Tomek Kramarczyk „na Kasprowej Zagrodzie“ obydwaj nieczynni i ostatni, czynny do dzisiaj garncarz starej daty — Tomek Rączka.

Odwiedzamy jego staroświecką garncarnię, mieszczącą się za Rabą „pod Działem“.

Stary Tomek mimo swych 78 lat trzyma się zdrowo i hardo i jak za dawnych lat, śmiele toczy swój krąg spracowanymi i bosymi nogami i cuda na nim wydziwiał. W starej izbie garncarskiej, o ścianach z grubych płazów, zapoznajemy się z Tomkiem. — W izbie pełno sprzętu garncarskiego. Nic się tu prawie nie zmieniło od wieku — prócz ludzi. Pykając nieodłączną swą fajeczkę, zaczyna Tomek opowieść o ciężkiej pracy garncarza, o wszystkim co się tu

dzieje, nim lśniący garnek dostanie się na jarmark. Wylicza nam gliny jarkie i chude, które skobli, miesza i wyrabia dłońmi. Cały jego warsztat to krąg. Dwa pełne koła: głowica i spodek osadzone na pionowym wrzecionie, to wszystko. Stary to przyrząd, bo w Polsce używany od X w. Dawniej lepiono garnki ręcznie. Siada Tomek na ławie, za kręgiem i bosymi nogami obryta spodek. Toczy się krąg a z pod palców garncarza, jak za dotknięciem różdżki czarodziejskiej, rodzi się z gliny i ku górze rośnie śliczny foremny garnek. Patrzymy, jak ręce Tomka ciągną misternie garnek i nadają mu pożądaną cienkość. — Musi mieć garncarz w palcach subtelne czucie „jako muzykant po strunach“ — tak powiada Tomek.

Przy toczeniu garnka posługuje się prostymi narzędziami z gruszkowego drzewa, nożykiem i „gładzikiem“. Później widzimy jak „ułaca“ garnek, tj. doprawia mu ucho. Pokazuje nam Tomek jak umie „pisać na garnku kwiatki i krepinki“ dziwaczным piórem w formie garnuszka, opatrzonego w gęsie pióro. Umie Tomek „kistecką“ ze sierści świńskiej lub koziej malować koła na brzuchatym garnku — staroświecką modą. Umie palcami umaczanymi w polewie „dziubko“ kropki wokół ucha garnka.

Z kręgu idzie garnek na nalepę, lub pole, by „stęgnął“, a gdy podeschnie, przystępuje garncarz do „śklenia“ garnka, czyli polewania.

Pytamy o dawne polewy.

— „Dawniejse szkło było inse, garncorze sami je zbierali i sami sposobili“.

Dzisiaj nabywają po sklepach gotową glejtę.

Kiedy wyrobi Tomek kilkanaście kóp garnków



i misek, wypala je w osobliwym piecu. Wypalanie trwa do 8 godzin, przy czym garncarz musi uważać i ciągle doglądać ognia.

Po tylu więc tarapatach Idzie lśniący garnek na sprzedaż, na jarmarki Rabki, Mszany Dolnej i Jordanova.

— A coście dawniej wyrabiali? — rzucamy pytanie. —

— Garnków, misek i wselejakich zecy moc, co ludzie potrzebowali — odpowiada Tomek i z dumą wyliczać zaczyna dawne swoje piękne wyroby. A ileż ich było! Szły więc daleko w wiejski świat z kręgu Rączki: garnki zgrzebne starodawne, skromne i ozdobne. Piękne, błyszczące jak lustro, czarne garnki „ślacheckie“, stempniaki i duże „grajcarowe z warkocem“. Ogromne ćwierciowe garnce, chętnie nabywane przez pszczelarzy na miód i dworskie gospodynie. I naj-

mniej półkwartowe „śmieguszniki“, garnuszki rozdawane przez garncarzy według zwyczaju chłopcom chodzącym po „śmigusie“. Miski ozdobne, białe polewane, świetlane półmiski i talarki na wielkanocną „oświecelinę“ i wesela. Różnorodne ryneczki do skwarczenia tłuszczów, gliniane naczynia do wypieku ciasta i smażenia kieszek, dwójaki i trojaki w których żeńcom i czeladzi wnoszono w pole strawę. Banie gliniane na dachy, mlsterne, rzeźbione kropielniczki, fajki, zabawki, i moc innych.

Obecnie ze starodawnych naczyń wyrabia Tomek to, co ma zbyt, a więc garnki, miski i wazon. Szklą się z radości oczy staremu Tomkowi, jak to „skło“ na jego garnkach, gdy z dumą kończy swą opowieść o starodawnych wyrobach swego garncarskiego kręgu, pozostałych dziś we wspomnieniu dawnych, lepszych czasów.

## KRONIKA RABKI.

### Lekkoatletyczne mistrzostwa Rabki.

Onegdaj odbyły się w Rabce „Lekkoatletyczne Mistrzostwa Rabki“ urządzone tutaj poraz pierwszy przez sekcję lekkoatletyczną K. S. M. Inicjatywa urządzenia tych zawodów spotkała się życzliwie w kołach miejscowych sportowców, o czym świadczy wielka ilość uczestników. Zawody odbyły się na prymitywnym boisku klubu sportowego K. S. M., to jednak wyniki były bardzo dobre.

W ramach zawodów rozegranych w klasie juniorów i seniorów rozegrany został pięciobój lekkoatletyczny (bieg 60 m, skok wzwyż i w dal, pchnięcie kulą i rzut granatem) dla juniorów. Zawody dały następujące wyniki:

Konkurencje seniorów: Bieg 60 m. 1-m. pp. Pieszchała 1 psp. Nowy Sącz 7.4. 2) Siolo Zbigniew K. S. M. Rabka 7.5, 3) ppor. Rekucki 1 psp. Nowy Sącz 7.6. Skok w dal: 1 m. ppor. Pieszchała 6.15, 2) Siolo Zbigniew 6.08, 3) ppor. Rekucki 6.0. Skok wzwyż: 1 m. ppor. Pieszchała 1.65, 2) Siolo Zbigniew 1.62, 3) Zabłocki K. S. M. Rabka 1.60. Pchnięcie kulą: 1 m. ppor. Pieszchała 11.70, 2) Siolo Zbigniew 11.25, 3) Dobczyk Józef 9.02. Rzut dyskiem: 1 m. ppor. Pieszchała 35.08 m, 2) Dobczyk Józef 28.30 m, 3) Zabłocki 28.20. Rzut granatem: 1 m ppor. Pieszchała 84.50 m, 2) Fiorek Michał K. S. M. Rabka 76.70 m, 3) Siolo Zbigniew 72.30 m.

Konkurencje juniorów: Bieg 60 m: 1) Czupta Jan K. S. M. Rabka Zaryte 7.0 sek., 2) Siolo Tadeusz K. S. M. Rabka Zdrój 8 sek. 3) Rajca, Brud, Stankie-

wicz Kraków 8.2 sek. Skok w dal: 1) Papierz Jan KSM. Rabka Zdrój 5.44 m, Siolo Tad. KSM. Rabka Zdrój 5.25, m. 3) Sowa K. gimn. Kraków i Czupta Jan 5.15 m. Skok wzwyż: 1) Szurniak gimn. III Kraków 1.53 m, 2) Siolo Tadeusz K. S. M. Rabka Zdrój 1.48 m, 3) Kramarczyk Stanisław K. S. M. Rabka Zdrój 1.45 m. Pchnięcie kulą: 1) Mierzwa Karol gimn. Wieczorkowskiego Rabka 10.20 m, 2) Papierz Jan K. S. M. Rabka Zdrój 10.00, Szurniak Zb. gimn. III Kraków 9.83 m. Rzut granatem: 1) Papierz Jan K. S. M. 60 m, Szurniak Zb. gimn. III Kraków 53.50 m, 3) Mierzwa Karol gimn. Wieczorkowskiego Rabka 50.50 m.

Pięciobój lekkoatletyczny wygrał Papierz Jan K. S. M. Rabka 39 p, 2) Siolo Tadeusz K S M. Zdrój 35 p, 3) Mierzwa Karol gimn. Wieczorkowskiego Rabka 34 p, 4) Czupta Jan K. S. M. Rabka Zaryte 29 p. 5) Kramarczyk Stanisław K. S. M. Rabka Zdrój 23 p. 6) Fiorek Jan K. S. M. Rabka Zdrój 15 p, 7) Sienkowiec Franciszek K. S. M. Rabka Zdrój 13 p.

Organizacja zawodów bardzo sprawna spoczywała w rękach klubu K. S. M. Rabka. Sędziowali pp. Hrabyk Leszek i Fiorek Michał. W zawodach wzięło udział ogółem 45 zawodników.

### Jeszcze sprawa szyldów w Rabce.

Pomimo zarządzenia Pana Starosty Nowotarskiego z dnia 3 sierpnia i wykonaniu tegoż zarządzenia przez Zarząd Gminny w Rabce z dnia 13 sierpnia, cały szereg przedsiębiorstw tutejszych posługuje się nadal anonimowymi napisami na szyldach, co wpro-



wadza w błąd kupujących. Powołane do tego organa powinny zająć się tą sprawą i winnych dla przykładu surowo ukarać.

### **„Eldorado“ złodziejskie w Rabce.**

Ponieważ jest rzeczą ogólnie wiadomą, że stosunki bezpieczeństwa w Rabce, pozostawiają wiele do życzenia, szumowiny i złodzieje z całej okolicy o bardzo dużym zasięgu zjeżdżają do Rabki na „gościnne występy“.

Kradzieże mieszkaniowe i rabunkowe dosięgają ilości 7—8 wypadków tygodniowo. Obecny Posterunek P. P. w Rabce, złożony z ośmiu ludzi jest przeciążony pracą i nie może podołać nie tylko pracy w śledzeniu złodziei, lecz nawet zaprotokułować nieraz kilka w ciągu nocy dokonanych kradzieży. Dodać należy, że Posterunek P. P. w samej Rabce, nie posiada aresztu odpowiadającego celowi, to też gdy znajdzie się choćby jeden przytrzymany, musi on siłą faktu być pilnowany przez jednego posterunkowego. Przydział kilku posterunkowych na sezon, został przez Komendanta z niewiadomych przyczyn odwołany. Mając tak duży okręg działań, bo obejmujący kilkadziesiąt klm<sup>2</sup>, Komendant tut. Post. P. P. p. Stanisław Ostrowski mimo największych ze swej strony wysiłków, narażony jest ciągle na wyrzuty ze strony poszkodowanych letników oraz stałych mieszkańców Rabki. Jest rzeczą charakterystyczną, iż w Zakopanem, gdzie ze względu na jego klimat, śpi się stale przy otwartych oknach, kradzieże pensjonatowe należą do rzadkości.

Sprawa nadaje się do rozpatrzenia, już nie przez Władze powiatowe w Nowym Targu, lecz przez samą Komendę Główną w Krakowie. Przepracowany policjant, pełni leniwie i niewydajnie swe obowiązki, a o kwestii jego szkolenia i dokształcenia w tych warunkach nie może być mowy.

L. R.

### **Kursa samochodowe Jana Rippera.**

Jak wiadomo w Rabce, prowadzi szkołę jazdy samochodowej, znakomity kierowca oraz wielokrotny mistrz Polski Jan Ripper. Nowopowstała ta placówka okazała się na gruncie Rabki wielce pożądaną i wzbudziła olbrzymie zainteresowanie, czego najlepszym dowodem jest wielka ilość ochotników na powyższe kursa tak z pośród kuracjuszy jak i miejscowego obywatelstwa. Jak nas bliżej informują p. Jan Ripper zabawi w Rabce jeszcze cały wrzesień, więc nie jeden z chętnych pogłębienia wiedzy w tej dziedzinie sportu, może skorzystać z okazji, zgłaszając się pod adresem: GARAŻ, OBOK WILLI „TRZY RÓŻE“.

### **Wybór Miss Rabka pod „Gwiazdą“.**

W sali Restauracji Zdrojowej pod „Gwiazdą“ z okazji benefisu znanego mistrza sztuki choreogra-

ficznej p. Witolda Kochana, odbył się reprezentacyjny bal, na którym to wśród całego szeregu atrakcyjnych i niespodzianek dokonano wyboru „Miss Rabka“ w osobie znanej z urody Łodzianki p. Róży Foglowej.

Wybór ten przeprowadzony został drogą głosowania, przy czym p. Foglowa otrzymała dominującą ilość głosów, a w nagrodę wspaniały kosz kwiatów. Podkreślić ze swej strony musimy, iż choć o tej samej porze w konkurencyjnym lokalu, odbywała się równocześnie zabawa na cel jednej z organizacyj miejscowych, to jednak „bezkonkurencyjna Gwiazda“ potrafiła osiągnąć zresztą jak zwykle, pełną frekwencję a brak miejsc, chyba sam za siebie wymownie świadczył, iż bawić się można, tanio, miło i wesoło tylko pod „Gwiazdą“.

### **Z życia towarzyskiego Kolonii Wypoczynkowej „Ezry Chalucowej“ w Rabce.**

Niedawno odbył się w Kolonii Wypoczynkowej „Ezry Chalucowej“ w Rabce, wieczór recytacyjny połączony z danciem.

Specjalnie przybyły z Krakowa znany recytator p. Altschüller wygłosił cały szereg utworów poetów hebrajskich jak: Bialika, Szalom Aleichema, Achaad Haama i innych, rozbudzając wśród licznych słuchaczy swym artystycznym wykonaniem i dykcją podziw i oklaski. Ze swej strony musimy podkreślić, iż wyżej wspomniana Kolonia, dzięki fachowemu kierownictwu p. Arnolda Brandstädtera, stale rozwija się, zyskując z roku na rok coraz to nowe rzesze swych zwolenników z różnych środowisk Polski.

### **Jeszcze słów kilka o plaży w Rabce.**

Piękne dni, jakie ostatnio miały miejsce w Rabce cieszyły się wspaniałą frekwencją na miejscowej plaży i pływalni. Również dał się zauważyć ożywiony ruch na kursach pływackich p. mjr. Linnemanna, który to niezmordowanie i fachowo wykształca coraz to nowe zastępy amatorów sportu pływackiego, prowadząc przy tym specjalne kursa dla dzieci. Jak wiadomo w bieżącym sezonie letnim, plaża otrzymała cały szereg nowoczesnych urządzeń, jak natryski dodatkowe i nowoczesne aparaty dźwiękowe radiowe etc.

### **Program Kina „Słońce“**

Dnia 4, 5 i 6 września: „Ostatni Poganin“,  
 „ 11, 12 i 13 „ „Pod dwoma flagami“  
 „ 18, 19 i 20 „ „W. Z. 6. Nie wylądował i „Sprzedawca traktorów“  
 „ 25, 26 i 27 „ „Legia Zatrąceńców“.

Zastrzega się zmianę programu!





*Popularny „Wiliś”*

*kapelmistrz „Błękitnej Siódemki”, grającej w bieżącym sezonie letnim w Restauracji Zdrojowej pod „Gwiazdą”.*

*Zygmunt Lubertowicz.*

## W PIENINACH...

Tu Bóg swą duszę tchnął jak w raj  
w różowe skałki Pienin,  
Dunajec szumi, fala gra  
i morze gra zieleni...

Tu piękno zeszło z nieba wrót  
w ciszę słonecznych skałek,  
bo zobaczyło w głębi wód  
ich cudne piersi białe...

Tu najpiękniejszy nuć psalm  
błękity, zieleń, lazur,  
tu — jak lwy ryczą szumy fal  
o brzegi strzępiąc pazur...

Tu rzeka mknie w przepychu barw  
wśród gór — jak trwożny jeleni,  
spłoszona tęczę srebrnych szarf  
i brylantowych wcieleń...

Tu całe zbocza białych skał  
bór objął miękkim pluszem,  
aby w nich uśmiech wiosny trwał  
i ludzką krzepił duszę...

Stracone szczęście, skarby raj,  
tu wraca znów na oczy  
i tylko fala szumem gra,  
krąg słońca w toniach toczy...

Tu w pawią tęczę złotych piór  
ptak rajski zatrzepotał  
i szumu fal, błękitu gór  
zrodziła się tęsknota...

Przedruk z „Polska Zachodnia” Nr 195, str. 6.  
Niedziela 18 lipca 1937 r.

## Żart:

### Oszczędność.

Gdy kapłan umrze ubiera się zazwyczaj zwłoki w ornat fioletowy. W pewnej ubogiej parafii po śmierci proboszcza z oszczędności dano zmarłemu proboszczowi tylko pół ornatu zakrywającego piersi, słusznie sądząc, że w trumnie braku obecni nie zauważą, a w ten sposób łatwiej będzie uzupełnić potem drugą połowę, niż kupować cały nowy ornat. Kazanie miał słynny ze swej wesołości ks. Machaczek. Pod koniec przemówienia, żegnając zmarłego imieniem parafii powiedział: A teraz, najdroższy konfretre przyjmij od swego przyjaciela dobrą radę.

Wiesz dobrze, że twoi parafianie są ubodzy, więc gdy staniesz na Boskim Sądzie, ustaw się pod ścianą, aby ludzie nie widzieli, że nie masz na plecach całego ornatu”.

Zawstydzeni parafianie zaraz po kazaniu zmienili ów ornat, nie chcąc aby z powodu ich ubóstwa proboszcz naraził się na śmiech w niebie.

### Poradził sobie.

Pewien urzędnik skarżył się przyjacielowi: — Tyle mam długów, że nie mogę sypiać nocami.

— Biedaku — rzeknie przyjaciel, jak możesz wytrzymać?

— Sypiam w dzień — odpowiedział nieszczęśliwy dłużnik.

## Drogeria CENTRALNA Mra I. Pilcera w Rabce

Działy: Ogólno-drogerijny — Kosmetyczno-perfumeryjny — Sportowo-galanteryjny — Domowo-



# Wiadomości ze świata.

## Od szeregu miesięcy

już policja w Szanghaju obserwuje pewnego żebraka chińskiego. Mimo iż uprawia on ten zawód, jest on jednocześnie najbogatszym człowiekiem Chin i posiada olbrzymi majątek. Przed kilku dniami tajemniczy żebrak nabył trzy łodzie podwodne, które przybiły do portu. Władze przypuszczają, że żebrak stoi na czele bandy korsarzy i łodzie podwodne nabył celem uprawiania swego nielegalnego procederu, jednak narazie nie mogły mu niczego udowodnić.

## Amerykańskie towarzystwa asekuracyjne

ostrzegają przed zbytnim opalaniem się. Na podstawie statystyk ustalono, że opalanie się skraca życie. Człowiek, który ma szansę osiągnięcia 43 lat życia, opalając się skraca swe życie o dwa lata.

## W Stanach Zjednoczonych

władze od pewnego czasu stosują aparat, który demaskuje kłamstwa i zmusza przestępców do mówienia prawdy. Obecnie za zezwoleniem władz, dyrektor pewnej szkoły zainstalował taki aparat w gmachu gimnazjum. W razie, gdy jakiś uczeń mówi nieprawdę, zostaje poddany próbie owego przyrządu. Uczniowie tak boją się tego aparatu, że bez badania mówią szczerą prawdę.

## Niezwykła uroczystość

odbyła się w Burmie. Chińczycy zamieszkali w tym mieście ufundowali srebrną pagodę, której dach pokryty jest szczerym złotem. Świątynia ta została zbudowana z okazji 50 ej rocznicy urodzin marszałka chińskiego, Czang-Kaj-Szeka.

## Profesor Fałta z uniwersytetu w Budapeszcie

wynalazł nowy sposób leczenia cukrzycy. Uczony ten stwierdził, iż zastrzyki kwasu bursztynowego skutecznie leczą cukrzycę, nie wywierając ujemnego wpływu na organizm.

## W Puchbergu

zmarł ostatni weteran armii marszałka Radeckiego. Nazywał się on Johan Postl i liczył 104 lata.

## Chemik amerykański A. Woodroff

dokonał sensacyjnego wynalazku. Stworzył on substancję wybuchową, którą nazwał „Bryzyt“. Jest ona 150 razy silniejsza od nitrogliceryny. Dla osób pracujących w laboratorium substancja ta nie jest niebezpieczna, ponieważ eksploduje tylko wskutek bardzo silnego wstrząsu, albo pod wpływem elektryczności.

## Sensacją Stanów Zjednoczonych

jest obecnie nowy taniec Lo-Hei. Jak sama nazwa wskazuje, jest pochodzenia chińskiego. Taniec ten od 2000 lat znany jest w północnych prowincjach chińskich, a jego kroki odbiegają daleko od tańców europejskich. Najciekawszym szczegółem jest, iż taniec ten rozpoczyna się bardzo wolno, a pod koniec przybiera szalone tempo.

## Nowy przemysł rozwinął się w Stanach Zjednoczonych.

Milionerzy, którzy pragną uwiecznić swe „czyny“ zwracają się do reżyserów filmowych, którzy opracowują film z ich życia. — Obraz taki wraz ze scenami masowymi i katastrofami samolotowymi kosztuje 75 tysięcy dolarów.

## W Anglii

liczą się obecnie z możliwością ustawowego wprowadzenia zakazu wyrobu zabawek celuloidowych, ponieważ w ostatnim czasie wielokrotnie zabawki te były przyczyną pożarów.

## Niezwykłą inowację

wprowadziły władze na pocztę w Londynie. Przed aparatami w budkach telefonicznych zainstalowano lustra. Osoby korzystające z aparatu, obserwują siebie w czasie rozmowy i nie smarują w międzyczasie ścian ołówkiem.

## Jak wynika ze statystyki

ogłoszonej obecnie przez biuro Ligi Narodów na świecie mieszka obecnie 2095 milionów ludzi. Liczba ta jest trochę nieścisła, gdyż nie zdołano ustalić z całą dokładnością ilu ludzi mieszka w Chinach. Znajduje się tam od 350 do 500 milionów mieszkańców. Poza tym nie wiadomo dokładnie ilu mieszkańców liczy Abisynia, Boliwia, Persja i Hiszpańskie Marokko.

**Uwaga!**

Kto chce mieć pamiątkę trwałą,  
Niech się filmuje w „FOTO-PODHALU“

Zakład fotograficzny „Podhale“

RABKA, ul. WŁ ORKANA

naprzeciw kościoła

wykonywać wszelkie prace w zakresie fotografii wchodzące.

**ul. Władysława Orkana willa Opatrzność, - tel. 230.**

gospodarczy — Elektryczno-radiowy — fotograficzny. — Precyzyjna waga osobowa z wyciskiem.



# Kącik dla dzieci i młodzieży.



## „KRASNOLUDEK“

komfortowy pensjonat leczniczy dla dzieci  
**ALINY ŁASKIEJ**

TELEFON 255. R A B K A TELEFON 255.

Położony w najpiękniejszej dzielnicy Rabki.

— CZYNNY CAŁY ROK —

przyjmuje dzieci do lat 4 — 14. Ceny z opieką  
lekarską 4 — 6 zł. Nauka na miejscu w zakresie  
6 klas szkoły powszechnej Pokoje tylko  
południowe - Tarasy. - Lampa kwarcowa.

*Kazimierz Przerwa-Tetmajer*

## Proces.

Jo wom tu opowiem, po starodownemu po gó-  
rajsku, jako sie kajsi we świecie stało. Béli dwa gaz-  
dowie: Franciszek Pytkos i Kuba Kasprzyk.

Franek Pytkos miał strasnom złość do Kuby Ka-  
sprzyka. I bėło o co. Pośrodku wody, co bez ik grun-  
ta sła, bėła łoncka. Dość spora. Dwie krowy sie hań

mogły bez pare tyżni paść. Coz, kie niewiadomo bė-  
ło, do kogo przinolezi. Pytkos padoł, co do niego,  
Kasprzyk, co do niego.

Wzieni sie w prawo. Komu sond przisondzi,  
be jego.

Syćko dobrze, syćko pięknie, lemze to, co Ka-  
sprzyk bėł hruby gazda, a Pytkos płony, Hadukatów  
było w mieście trzok, jeden katolik, dwa zidy. Kieby  
bėli dwa katolicy, ale nie bėło. Nie udo sie štuka, ba  
trza zida na zida puścić.

Poset Pytkos do jednego, a Kasprzyk do dru-  
giego. Jino to wej nie wiedzieli, co te zidy, choć oso-  
bicie mieskały, jeden przy moście, a drugi pod ko-  
ściele, to se spólnom kancelaryjom mieli. Zid, hadu-  
kat młodszy bywał u starszego za pisorza. To kie juz  
miał własnóm kancelaryjom otworzyć, pedzioł mu ten  
starszy tak: herste? na co se momė jeden drugiemu  
przeszkadzać? Otwórz ty kancelaryjom, to se bedzie-  
my mieli oba zwi. Bedziemy se łopów posyłać, ty  
mnie, a jo tobie. Wtóry masny, to sie pomaścimy  
oba, a wtóry hudy, to niek mu cholera weźnie!

Tak se wej te zidy hadukaty pedziały. Kieby  
bėli Pytkos i Kasprzyk wiedzieli o tēm, ale nie wie-  
dzieli.

Pado Pytkosowi jego hadukat: gospodarzu, wy  
mocie recht. A Kasprzykowi jego hadukat samo to.  
Kie sie wzieni te zidy w sondzie źreć! Cud Pana  
Boga, co robili. Widziało sie, co sie hnet do bitki hy-  
com. Rencami trzenšli, a zukwy to im ino tak latały.  
Cosi ta i po mimiecku do siebie krziceli. Odkazowali  
se strasnie!

Pockoj! — mėsli se Pytkos, sluchajęci; a Ka-  
sprzyk samo to.

Niėmogli sie przegodać cosi ze trzy godziny.  
Jaze sie cisto pięknie spocili. Nawet ig juz i Pytko-  
sowi i Kasprzykowi jego hadukat samo to. Kie sie  
wzieni worce. Ale nic. Nakoniec telo Pytkosów zid  
mondrejszy bėł, co sond łoncke Pytkosowi przisondził.

Niedocekanie jego! — mėsli se Kasprzyk. —  
Kizby to diabli bėli, ajby bėli, dy przecie i mój zid  
rozum mo nie na wsi. Trza apelować! Dyby jo sie  
hańbił, kieby jo z takim dziade, jako Pytkos prze-  
groł. Wėcie panie co — pado do swojego hadukata —  
apelujmė.

— No dy go apelujmė, jak go fecie — pado  
hadukat.

— Do drugiej instancyje. Co be kostować, to  
be kostować!

Posłali apelacyjom. Wysło ze trzi miesionce,  
kim ik zawołali na termin. Zaś sie hadukaci jesce ba-  
rzyj zarli pomiendzy sobom. Jaze ludzie pod sondem  
stajali.

Wygroł Kasprzyk. Zaś jemu przisondzili.

Krotni milońscy! Kie prziseł Pytkos do domu,



kie wzion klonć! Portki ostatnie przedom — pado do baby — w gaciak, pado, pudem do trzeciej instancyje! Rozek wygroł, musem, pado, wygrać! Ociec hań krowy posoł, łoncka moja! Tu diabli niek bierom! Musem wygroć!

— Dėj ta i Kasprzyków ociec krowy na łonce pos — pado mu kumoter Walos, co akuratnie prziseł zażreć na Pytkosów.

— Niek pasoł, jako fciot, łoncka bęła ojcowa i dziadkowa.

— Nie tak bęło — pado mu kumoter — twój ociec i Kasprzyka Kuby ociec wraz hań po krowie pašli. Uwiązali u kulika i bęło. Nie bęło hań kłopotu nijakiego o to, bo ta nik nie uzno, cija krowa więcęł uskubła trowy. Heba, kiebyś za łaskom g., mirzoł, wtore ciężejse.

He, nie mój Pytkos. Ani słuchoć nie fciot. Zaś ta za pore miesiency do trzeciej instancyje zawołali i zaś znova Kasprzyk wygroł. Cosi ta wyonacili, jakosi akta poznajdowali, kiesi ta jesce za pradziadków łoncka bęła cioconej prababki Kasprzykowego ujka. Telo wej mondre zidy bęły, kie to w mentrykak, cy ta kajsi inendy po papirzyskak wysukały.

Dopięro sie Pytkos wściók. Bo jus instancyje scwortěj nimos. A i baba jego si wścięła s nim. Bo to bęło babsko telo zazarte, co ani psa takiego nie nojdzie. Taby bęła rodzonej matce igły nie darowała. Jak wziena treć pyskiem, kie Pytkos du domu prziseł, to jom jaze do trzeciej wsi słychno bęło. Telo pomstowała, telo odpowiadała, telo odkazowała, co nie daj Panie Boze nikomu. Ani cudować sie jej nie bęło bardzo co. Bo sie Pytkos stempil w tyk sondak, a tu dzieci kupa, a majontku mało. Hadukat go namawioł, coby nie ustempowoł, bo mu Kasprzyk syćkie kosta procesu zapłaci, a bęło na cym sukać. Tłomacęł mu ze w drugiej instancyi to jino przypodke Kasprzyk wygroł, ba ta jednego papiru hybiło, ale sie ten papir naloz i w trzeciej instancyi wygrać musi. A kie zaś Pytkos do niego skocęł: panie hadukacie! co sie to robi? — to mu wej pedzioł: ha, mój gospodarzu, robięł co mogęł, mentryka cioconej prababki Kasprzykowego ujka was zgubiła. Jo som płacem nad wami. Anibym, pedzioł mu, za własnym bratem tak nie stajał. Cóz robić? Głowom muru nie przebiję. Cista wasa sprawa, jak skło. Sond inacyj osondzięł. Nyciez dwa papirki, jakby wom chybiało na droge.

Pytkos hadukata w renke pocałowoł i dwa papirki wzion. A hadukat od niego pięćsto papirków, naborgowanyk zaś u inksego zida. Sytka sie ta sparli Pytkosowom krwawiznom.

Zońdzie Pytkos du domu, jak nieziwy. Do niko go złości nimo, jacy do Kasprzyka. Hadukacia, jak hadukacia — kozdy swojego bronięł. Sond, jak sond, kieby Kasprzykowi nie przisondzięł, notoby bęł mu sioł jemu przysondzić. To prosto rzec. Abo temu, abo

temu. Kasprzyk syćkiemu winowaty! Kieby nie on, toby nie bęło nic! To jak jamen w paciorzak!

— Bez Kasprzyka-jek sie stempil — pado do baby. — Skróś Kasprzyka na dziada wyjńde. Pole trza sprzedać, bo dług trza oddać. Zid ta cekoł nie bedzie. Pole dług zapłaci, ale go mało co ostanie. Niek ta! Jo juz o nic nie stojem, cobyk jino Kasprzyka wypłacięł.

Wzieni urodzać z babom. Baba bęła psowato, taby bęła bratu łeb ozbięła, kieby jej bęł na dródze stanon. Telo wziena łopa jydzić, co sie jaze pościele zembami chytoł. Uradzili Kasprzyka zabić. I tak sie na nim pomścić.

Pytkos sie porwał zaroz iść, ale baba stusięła go na pościeli, pado mu: Głupi! Coby cie powiesili?! Pockomy do niedziele. Dziś scwortek. Pudzies do kar cymy pić. A plontoj sie pomiendzy ludzi, coby cie kozdy widzioł. Kasprzyk hań tys bedzie. Jak go pijaności zabijes, to coz ci zrobiom? Dowód be, bo cie świat widzioł. Jo haw chtała w gazecie o takim urlopnikowi, co napity ze synku wyseł i cłowieka zabięł. Nie dali mu jino trzi misionce. Bo jakoz takiego korać, co nie wiedzioł co zrobięł? No to tak tys i stobom bedzie. Trzi miesionce niewielgo rzec.

— Hej, powiem ci — pado jej chłop — syciek rozum do twojej głowy przeseł. Padajom: długie włosi, rozum krótki. Nie wsenděj długie włosi, a i rozum nie w kozdém miejscu krótki. Ba! E wtoz by ci haw tak wyśpekulowoł? Tak zrobiem! Opijem sie i Kasprzyka po pijaności zabijem. Bo byk nie żył inacy! Abo on, abo jo!

I tak zrobęł. Jak wzieni ospatrzować, ze proces przegroł, ze sie stempil, ze bęł nieprzytomny i za cyny swoje nieodpowiedzialny, nie dali mu jino styry miesionce hereštu. Jesce mu hań nieżle bęło, bo bęł zdalny, kancelaryje zamiałoł, tak go jak za urzēdnika mieli. Kwolięł se, kie sie wyrtnon.

Jino go na sumieniu gryzło, bo sie w półtrzecia roku pote som w stodole obwiesięł.

## Siłacze w Polsce.

Młodzież w dawnych wiekach w ogóle była daleko silniejsza od dzisiejszej, od lat chłopięcych bowiem rozwijała w sobie siły fizyczne z zupełnym niemal pominięciem studiów naukowych, którym poświęcali się tylko bakałarze i duchowni, zmuszeni z powołania do ślęczenia nad księgami. Szczególną siłą odznaczali się odziani ciężką zbroicą rycerze husarii polskiej, którzy w potyczkach z nieprzyjacielem zupełnie swobodnie władali mieczem kilkunastofuntowym, lub też grubą kopią niekiedy 10 łokci długą.

Kroniki podają, iż w XIV stuleciu żył rycerz, Stanisław Ciołek z Mazowsza, który czynami przypominał olbrzymów legendowych z czasów mitologicz-



ných, Ciołek, gruby, ciężki miecz skręcał jakby jaki powróż, a noże wielkie, na całe grube, gniółł wielkim lub średnim palcem i na drobne części łamał. Rozgniewawszy się raz na swoich dwóch braci, iż bez niego ze sługami poszli do łaźni, chwycił za węgiel budynku i tak zręcznie go obalił, iż kąpiący się znaleźli się raptownie na powietrzu zupełnie nago. Dwie podkowy końskie razem złączone bez zadrego wysiłku w rękach łamał, a z młodego drzewa, jakby z cytryny sok wyciskał. Pewnego razu przechodząc przez ulicę w Krakowie spostrzegł, iż 40 ludzi usiłuje z trudem dźwignąć dzwon, przed kościołem złożony, porwał go przeto za uszy i sam po schodach przeniósł go do drzwi świątyni. Będąc zaś z królem Kazimie-

rzem Wielkim w Pradze czeskiej, tak silnie pewnego dworzanina do serca przycisnął, iż ten na miejscu ducha wyzionął. Korzystając ze swojej olbrzymiej siły Ciołek często płał ludziskom różne figle, ale mu nikt nie mógł nic zrobić, bo go się wszyscy bali. Zginął na polu bitwy w walce z Tatarami, w r. 1356.

Za czasów panowania Aleksandra Jagiellończyka żołnierz, Wojciech Brudziński, sześciu chłopów ubranych w ciężkie zbroje, na barkach nosił, a gdy siedząc na koniu, chwycił za belkę we wrotach, konia nogami ścisnąwszy, do góry podnosił. Podobny dowód siły pokazywał marszałek wielki litewski Wiesiołowski, który potrafił nadto wóz sześciokonny w biegu zatrzymać. (C. d. n.)

## ŻARTY

Przed ubogą chatą drwała w jednej wiosce amerykańskiej, zatrzymuje się wspaniały samochód, z którego wysiada młody, elegancki mężczyzna. Na próg chaty wychodzi stary drwał.

— Ojcie, nie poznajesz mnie? woła radośnie przybyły gentleman — to ja, twój syn, Billy, którego przed dziesięciu laty posłałeś do miasta po tytoń. Nie wróciłem do domu, udało mi się zdobyć majątek, i teraz jesteśmy bardzo bogaci. Patrz, to mój samochód. I cóż ty na to, ojcie?

— No dobrze. Ale gdzie masz ten tytoń?

Drwał spogląda z podełba na swego syna.

Mamusiu — mówi mała Lilka — ja nie mogę zrozumieć jednej rzeczy. Tatuś urodził się w Tarnowie? prawda?

— Tak.

— A ty, mamusiu urodziłaś się w Krakowie?

Tak.

— A ja urodziłam się we Lwowie?

No Tak.

No to powiedz mamusiu, jak to się stało, żeśmy się wszyscy po tym zeszli.

— Mamo, Janek mnie już nie kocha — biada młoda mężatka.

— Dlaczego tak sądzisz, moje dziecko?

Bo dawniej zawsze budziłam go rano pocałunkiem, a wczoraj kupił sobie budzik.

Mały Kazio ogląda nowonarozdzonego braciszka:

— Tak, — mówi wreszcie — na to muszą się znaleźć pieniądze, tylko o wieczne pióro to się nie można doprosić.

Urywek z listu:

— Już trzeci dzień jestem w wsi. Każdego rana budzi mnie gęganie gęsi i wtedy myśli moje biegną do ciebie kochana...

Antoś Wytrych znowu staje przed sądem, oskarżony o kradzież. Sędzia powiada doń:

— Tyle razy mieliście już skazujące wyroki!!! .. Dlaczego znowu ukradliście ten garnitur?!...

— Bo chciałem raz nareszcie zjawić się w sądzie w porządnym ubraniu, proszę wysokiego sądu...

**Wszelkich informacji** odnośnie do wycieczek pojedynczych lub zbiorowych udziela Redakcja i Administracja „Wiadomości Rabczańskich“ Grand Hotel tel. 157 pokój 30 między 3—5 pop.

**Wykwalifikowany** korepetytor udziela lekcji w zakresie niższego gimnazjum, oraz szkoły powszechnej — „Grand Hotel“, tel. 157., między godziną 3—5.

**Rutynowany** korepetytor (telef. 323) udziela lekcji w zakresie gimnazjum. Wiadomość: Willa „Jutrzenka“ ul. Poniatowskiego. Ceny b. przystępne.

**Szukam towarzysza** dalszych wycieczek górskich, miłego powierzchownością, wykształconego i obytego towarzysko, znajomość języka francuskiego wymagana. Zgłoszenia należy kierować Administracji „Wiadomości Rabczańskich“, (między 3—5 pop) pod „Ekscentryczna Diana“.

**Poszukuję** towarzystwa młodej, miłej i wykształconej Polki, celem wspólnego spędzania wieczorów. Zgłoszenia skrytka poczt. 30 pod „100%“.

—> Kupując w firmach ogłaszających się w „Wiadomościach Rabczańskich“,



## PENSJONAT „MARGRABIANKA“

OKTAWII PIECHOCKIEJ

Tel. 170 przy ul. Nowy Świat (róg ul. Dietla) Tel. 170

otwarty cały rok. Pokoje słoneczne, pełny komfort. łazienki, woda bieżąca ciepła i zimna, centralne ogrzewanie, balkony, tarasy, położenie parkowe, pianino, radio, gry towarzyskie. — Przyjmuje się także dzieci i młodzież, dając troskliwą opiekę.

## APTEKA POD GWIAZDĄ

pod nowym zarządem obok dworca kolejowego  
RABKA ZDRÓJ

wydaje wszelkie lekarstwa dozwolone przez Władze na recepty  
P. T. Prywatnych Pacjentów — Funkcjonariuszy Państwowych —  
Kolejowych — Ubezpieczalni Społecznej —  
Zakładów Sanitarnych — Pensjonatów etc.

Mgr farm. Maria Migdał-Kwiatkowska

Kierownik Apteki Pod „Gwiazdą“

Rabka - Zdrój — Tel. 242.

Porozumiewać się można w języku polskim, francuskim i niemieckim.

## PENSJONAT

»Szcześć Boże«  
HELENY ŁOZIŃSKIEJ

poleca pokoje słoneczne z balkonami na sezon letni i zimowy. Woda bieżąca, łazienki, taras. Kuchnia wyborna. — Ceny umiarkowane.

## Internat Leczniczy

dla dzieci i dorosłych

**Dra A. ŻAGOTY**

ul. Poniatowskiego, tel. 174.

w willi „Wiosna“ czynny cały rok. — Leczenie, nauka w zakresie VII klas. — Stała opieka lekarska. — Lampa kwarcowa. — Radio Fortepian. — Dla dorosłych osobne pokoje.

Prospekty na żądanie. — Ordynacja lekarska od godziny 9—12 i od 3—5.

## CHRZEŚCIJAŃSKI PENSJONAT

położony blisko łązienek i parku

Telefon 157.

przy ul. Orkana

Telefon 157.

## Grand-Hotel

Róży Salówny

OTWARTY CAŁY ROK

Dwie duże sale jadalne, taras, balkony, pokoje suche ciepłe i słoneczne, wodociąg, centralne ogrzewanie, łazienka, woda bieżąca w korytarzach, kanalizacja. Elektryczne oświetlenie.

Kuchnia smaczna i obfita — na żądanie dietetyczna.

Przyjmuje się również wycieczki i kolonie.

— CENY UMIARKOWANE. —

## RESTAURACJA

Pokoje do śniadań

poleca: zimne i ciepłe zakąski oraz śniadania, obiady, kolacje — sporządzone tylko na maśle.

RABKA ul. PONIATOWSKIEGO.

Zarząd: **Franciszek Moskała.**

## BOLESŁAW KUMMER i TOMASZ TORBA

Rabka, tel. 154 (Oddział: Zakopane, Krupówki 15, tel. 1050.)

— Projektuje i wykonuje —

centralne ogrzewania

wszelkich systemów.

Urządzenia wodociągowe, łazienki, klozety itp. — Spawalnia metali.

## INTERNAT ŚWIĘTEGO BENEDYKTA

prowadzony przez OO. Benedyktynów

przyjmuje w roku szkolnym (tylko chłopców)

od 6 ej powszechnej do wszystkich klas

gimnazjalnych. — Stała opieka lekarska. —

Nauka języków obcych i muzyki na miejscu.

O wszystkie bliższe informacje zgłaszać się

do Ojca Rektora Internatu Św. Benedykta, willa „Jaworzyna“ Tel. 331.

**Przez silną Polskę na morzu, do poprawy bytu!**

## Poznańsko-Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. w Poznaniu

Oddziały: Poznań, Grudziądz, Katowice, Warszawa, Łódź, Wilno, Kraków, Lwów.

Agentura Rabka „Grand Hotel“ Telefon 157 (pokój 30).

PROWADZI DZIAŁY UBEZPIECZEŃ:

- od szkód pożarowych,
- od kradzieży z włamaniem,
- od szkód przewozowych,
- od nieszczęśliwych wypadków,
- od odpowiedzialności cywilnej,
- auto casco i aero casco,

A PONADTO LOKUJE WE WŁASNYM  
KONCERNIE:

- ubezpieczenia na życie,
- ubezpieczenia szyb, oraz
- ubezpieczenia od gradobicia.

zapewniamy sobie towar solidny, tani, grzeczną i rzetelną obsługę.





# M. Jachowska

DAWNY HOTEL

„Pod Matką Boską”

poleca

artykuły galanteryjne  
w wielkim wyborze,  
— pierwszorzędnej jakości —  
po cenach przystępnych.

PIERWSZORZĘDNY

**ZAKŁAD KRAWIECKI**

damski i męski

**FRANCISZKA SZYMONIAKA**

we willi „Pogoń”

(obok pensjonatu Zakładowego)

Roboty wykonuje po cenach przystępnych,  
szybko i starannie

z własnych i powierzonych materiałów.

SPECJALISTA W STROJACH SPORTOWYCH.

**Sklep** towarów kolonialno-spożywczych **Sklep**

**RESTAURACJA**

Codziennie  
KONCERT

pokoje do śniadań, — bilard.

Codziennie  
KONCERT

**Franciszek Lorenc**

Ceny przystępne. LOKAL TOWARZYSKI. Obsługa solidna  
TELEFON Nr 148.

WARSZAWSKA PRACOWNIA OBUWIA

**FRANCISZKA DZIECHCIOWSKIEGO**

RABKA ZDRÓJ — UL. KOLEJOWA

Telefon 129 — vis a vis starego kościoła — Telefon 129

Wykonuje pasowo szyte **obuwie** wszelkiego rodzaju.

Towar pierwszorzędny. — Ceny umiarkowane.

Od 1 września czynna jest

wystawa kilimów kosowskich, firanek i kap,  
która mieści się w Restauracji Zdrojowej „Pod Gwiazdą”

**Wystawa otwarta cały dzień.**

Zwiedzanie wystawy nie obowiązuje do kupna.  
Sprzedajemy na bardzo dogodnych warunkach  
spłat ratalnych po cenach bezkonkurencyjnych.

CENY OGŁOSZEŃ: cała stronica 120 zł, 1/2 str. 60 zł, 1/4 str. 30 zł, 1/8 str. 15 zł, 1/16 str. 7 50 zł wiersz jednoszpaltowy zwykłym drukiem 1 zł  
słowo tłustym 20 gr. Ogłoszenia wśród treści o 50% więcej. — Egzemplarz okazowy wysyła się za nadesłaniem 25 gr w znaczkach poczt

Adres Redakcji i Administracji:  
**GRAND HOTEL RABKA ZDRÓJ**

Tel. 157. - Skrytka poczt. Redakcji Nr 30 Rabka.

Godziny przyjęć stron między godz. 3—5 pop.

**UWAGA!**

Telefon Nr 150.

Jedyne w Rabce koncesjonowane przez Województwo

**Biuro Informacyjno - Pośrednicze**

**Włodz. Juliana Huka**

**„INFORMATOR”**

Rabka-Zdrój, ul. Wł. Orkana 486.

(tuż obok dworca kolejowego)

Wszelkie informacje, kupno, sprzedaż will, domów, parcel, majątków ziemskich, gosp. rolnych dzierżawa pensjonatów, wynajem mieszkań prywatnych i w pensjonatach, lokali, sklepów.

W ewidencji do sprzedaży obiekty we wszystkich miastach, uzdrowiskach i letniskach w Polsce.

Codziennie  
koncert

**RESTAURACJA**

Codziennie  
koncert

**G. A M S T E R A**

Rabka — Willa „Józefa”

wydaje: śniadania, obiady, kolacje.

**Kuchnia wykwintna. - Ceny przystępne.**

**„KIOSK TURYSTA”**

**Henryk Suder**

RABKA - ZDRÓJ

poleca cukry, owoce, delikatesy, ciastka, sardynki poleca masło, sery, wędliny żywieckie, owoce krajowe

Obsługa solidna i zagraniczne. Towar doborowy.

Wyroby Wedla i Piaseckiego po cenach fabrycznych.

Świeże pieczywo. — Sprzedaż wyrobów tytoniowych.

**SZTUKA LUDOWA**

Największy wybór rzeźb i pamiątek

WŁASNEGO WYROBU

poleca

**WYTWÓRNIĄ RZEźBIARSKĄ**

**MIECZYSŁAWA CHOLEWY**

RABKA ul. SŁOWACKIEGO

obok piekarni p. BOGDANOWSKIEGO.

- Bezpłatnie rzeźbi się na poczekaniu monogramy i inne napisy. -

**Pierwszorzędny Salon Fryzjerski Damski i Męski**

**„PIOTRA”**

RABKA, BAZARY PRZY PIJALNI

telefon 194.

Uwaga na adres prowadzony przez pierwszorzędne siły fryzjerskie wykonuje wszelkie prace

wchodzące w zakres **FRYZJERSTWA**. Trwała ondulacja

Ceny niskie! farbowanie włosów itd. Ceny niskie!

Czy zapisałeś się na członka L. O. P. P.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor: **MIECZYSŁAW ŻUŁAWSKI.**

Drukarnia Podhalańska Waleriana Ostrowskiego w Nowym Targu ul. Szkolna 8. — telefon 99.